

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 01/2015/25
uzavretá podľa § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

Požičiavateľ:

Galéria mesta Bratislavy, Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava
zastúpený: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ
IČO: 179 752
DIČ: 2020801772
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:
(ďalej len GMB)

Vypožičiavateľ:

Wertheim, s.r.o., Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
zastúpený: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ
Dipl. Ing. Roman Foramitti, konateľ
IČO: 00 683 990
bank. spojenie:
č. ú.:
IBAN:
registrácia: OR OS Trnava, odd. Sro, vložka č. 19905/T
(ďalej len vypožičiavateľ)

čl. I
Predmet zmluvy

1. GMB požičiava vypožičiavateľovi výtvarné dielo autora: Viktor Tilgner: Busta finančníka baróna Wertheima (ďalej len „dielo“) v počte 1 kus na účel – výstava diela v sídle vypožičiavateľa. Dielo je špecifikované v Prílohe č. 1: Zoznam umeleckých diel, ktorá je nedeliteľnou súčasťou zmluvy o výpožičke (ďalej len „zmluva“).
2. Predmet výpožičky sa viaže výlučne na uvedený účel. Každá zmena účelu musí byť písomne odsúhlasená riaditeľom GMB.

čl. II
Doba trvania výpožičky

1. Výpožička je viazaná na obdobie od 1.1.2016 do 31.12.2016. Uplynutím doby výpožičky výpožička končí.
2. O predĺženie doby výpožičky je vypožičiavateľ povinný písomne požiadať GMB najneskôr tri týždne pred pôvodne plánovaným ukončením doby výpožičky.
3. GMB môže dobu výpožičky predĺžiť.
4. GMB si vyhradzuje právo kedykoľvek výpožičku zrušiť.
5. Skončením výpožičky vzniká vypožičiavateľovi povinnosť vrátiť dielo v stave zodpovedajúcom dojednanému spôsobu užívania.

čl. III
Balenie, preprava a inštalácia diela

1. Spôsob a realizáciu prepravy diela určuje GMB, vrátane sprievodu vlastným zamestnancom (kuriérom), ak to považuje za nevyhnutné.
2. Všetky náklady spojené s prepravou, fotografickou dokumentáciou diela, ako i náklady na sprievod zamestnancom GMB znáša vypožičiavateľ.
3. Pokiaľ prepravu diela neuskutoční kuriér GMB, vykoná ju prepravná firma, ktorá má skúsenosti a technické vybavenie na prepravu výtvarných diel. Prepravu zabezpečuje vypožičiavateľ na vlastné náklady.
4. Vystavenie diela sa inštaluje podľa pokynov kurátora.
5. Vypožičiavateľ uhradza náklady na prepravu diela aj v prípade predčasného ukončenia výpožičky.

čl. IV **Povinnosti GMB**

1. Protokolárne odovzdať kontaktnej osobe vypožičiatel'a dielo v stave spôsobilom na dojednané užívanie.
2. Určiť kontaktnú osobu, ktorá zabezpečí odovzdanie a prevzatie diela a bude preberať informácie v zmysle bodu 4. článku V a bodu 1. článku VI. Kontaktnou osobou GMB je Mgr. Lucia Kuklová, č. t.:

čl. V **Povinnosti vypožičiatel'a**

1. Protokolárne prevziať dielo a jeho prevzatie písomne potvrdiť.
2. Určiť kontaktnú osobu, ktorá dielo prevezme a odovzdá a bude nahlasovať informácie v zmysle bodu 4. tohto článku a bodu 1. článku VI. Kontaktnou osobou vypožičiatel'a sú konatelia, č. t.:
3. Nakladať s dielom zo strany vypožičiatel'a sú oprávnení konatelia alebo osoby, ktoré sa preukážu písomným plnomocenstvom alebo poverením.
4. Pred akoukoľvek manipuláciou s dielom informovať o tejto skutočnosti kontaktnú osobu GMB.
5. Užívať predmet výpožičky tak, aby neobmedzoval GMB a nepoškodzoval jej majetok a záujmy.
6. Nie je oprávnený predmet výpožičky zapožičať alebo prenechať na užívanie tretej osobe.
7. Po celú dobu výpožičky s dielom zaobchádzať s najväčšou opatrnosťou, nevystaviť ho žiadnemu riziku, zabezpečiť jeho ochranu pred akýmkoľvek poškodením, zničením, stratou (kľúčovým režimom, bezpečným upevnením diela).
8. Dodržiavať klimatické podmienky inštalácie diela predpísané GMB, t. j. v priestoroch, v ktorých bude dielo uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 17 - 22 °C a vlhkosť 55 – 65 %. Na požiadanie GMB musia byť stanovené podmienky preukázané. GMB je oprávnená požadovať použitie grafikonových (píščich) meracích prístrojov na zaznamenávanie klimatizácie.
9. GMB je oprávnená preskúmať podmienky ochrany a bezpečnosti diela, (teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia a prípadne požadovať príslušné vybavenie a pokiaľ to považuje za nevyhnutné, odstrániť nedostatky na náklady vypožičiatel'a, alebo požadovať vrátenie diela, pričom vypožičiatel' znáša vzniknuté náklady za osobitnú prepravu do sídla GMB.
10. Znášať obmedzenia v užívaní diela v rozsahu potrebnom na vykonanie opráv.
11. Na vypožičanom diele nebude realizovať žiadne zmeny (ani sokla), ani zásahy za účelom upevnenia, inštalácie, označenie diela (štítkami).
12. Prípadné čistenie diela sa obmedzí na odstránenie prachu, vykonané s najväčšou opatrnosťou. Na diele nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské zásahy.
13. Poskytne súčinnosť GMB v prípade, že GMB pre svoje potreby požaduje vrátenie diela.
14. Umožní povereným zamestnancom GMB vykonať raz do roka inventúrny súpis majetku – predmetu výpožičky.
15. Umožní GMB vykonanie kontroly predmetu výpožičky za jeho účasti.

čl. VI **Povinnosti vypožičiatel'a pri zmene a poškodení diela**

1. Vypožičiatel' zodpovedá za každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu, ktoré vznikli na diele a tieto je povinný bezodkladne oznámiť GMB. O týchto skutočnostiach vyhotoví písomný záznam.
2. V prípade, že hrozí škoda, ihneď uskutoční nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škody.
3. Ak dôjde k strate, krádeži, zničeniu, odcudzeniu, poškodeniu alebo k znehodnoteniu diela, vypožičiatel' uhradí škodu v plnej výške finančnej hodnoty diela, uvedenej v zozname diel a to najneskôr do 30 dní od vyčíslenia výšky škody, ktoré vykoná GMB. Náhrada škody pozostáva z úhrady nákladov na reštaurovanie diela a príslušnej straty hodnoty diela. O druhu a rozsahu zmeny alebo poškodenia sa zhotoví písomný protokol doplnený fotografiami, z ktorého vyplývajú zrejmé príčiny zmeny alebo poškodenia.
4. Pred rozhodnutím GMB vo veci poškodenia diela môžu byť vykonané len také konzervátorské núdzové opatrenia, ktoré sú nevyhnutné pre zabránenie ďalšieho hroziaceho poškodenia (zväčšenia škody).

5. GMB je oprávnená na náklady vypožičiatel'a vyslať na obhliadku poškodeného diela a na vyčíslenie výšky škody vlastného zamestnanca, a to na čas nevyhnutný k tomuto úkonu.

čl. VII Poistenie

1. Vypožičiatel' berie na vedomie, že dielo nie je poistené a zaväzuje sa na dobu výpožičky špecifikovanú v čl. II. tejto zmluvy poistiť dielo voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násiliu každého druhu. Pri uzatvorení poistnej zmluvy vypožičiatel' vychádza z finančnej hodnoty diela, uvedenej v Prílohe č. 1 – Zoznam umeleckých diel. Vypožičiatel' uznáva uvedenú hodnotu diela ako záväznú.
2. Vypožičiatel' znáša všetky náklady na poistenie.
3. Pri prekročení doby výpožičky znáša dodatočné poistné náklady vypožičiatel'.
4. V prípade predĺženia doby výpožičky vypožičiatel' na vlastné náklady zabezpečí predĺženie platnosti poistnej zmluvy.
5. V prípade, že po vzniku poistnej udalosti poisťovňa neposkytne plnenie v plnej výške škody, vypožičiatel' nahradí rozdiel výšky škody.

čl. VIII Rozmnožovanie, televízne a filmové spracovanie, iné médiá

1. Vyhотовovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcí vypožičaného diela je bez predchádzajúceho písomného súhlasu GMB zakázané.
2. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť, aby sa nevyťahovali žiadne reprodukcie diela treťou osobou.
3. Uverejňovanie diela vo filme, v televízii a na ďalšie iné účely je možné len s predchádzajúcim súhlasom GMB. Pri filmovaní sa prísne dbá na to, aby pri snímaní diela neprišlo k jeho poškodeniu (napr. nahriatie diela a pod.).
4. Vypožičiatel' zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.

čl. IX Právo kontroly

1. GMB je oprávnená prostredníctvom svojich poverených zamestnancov kontrolovať dodržiavanie všetkých uvedených zmluvných ustanovení.

čl. X Osobitné ustanovenia

1. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 - Zoznam umeleckých diel so špecifikáciou vypožičaného diela s uvedením autora diela, názvu diela, techniky a inventárneho čísla spolu s finančným ohodnotením diela.
2. V prípade nedodržania zmluvných podmienok je GMB oprávnená vyzvať vypožičiatel'a, aby v primeranej lehote odstránil nedostatky. Ak v danej lehote nedôjde k náprave, GMB je oprávnená odstúpiť od zmluvy a požadovať okamžité vrátenie diela.
3. Vypožičiatel' uhradí GMB za odbornú prípravu a spoluprácu pri vykonávaní reštaurátorskej obhliadky a kontroly vypožičaného diela vykonaných počas doby výpožičky celkovú finančnú čiastku vo výške 600 Eur ročne ako jednorazové plnenie na základe faktúry vystavenej GMB.

čl. XI Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda účinnosť 1.1.2016, nie však skôr, ako v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
3. Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomnou formou.
4. Na ďalšie právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.

5. Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) exemplároch, z ktorých 1 (jeden) obdrží vypožičiavateľ a 2 (dve) GMB.
6. Prílohy: Príloha č. 1 – Zoznam umeleckých diel
Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí diela

V Bratislave, dňa 17.12.2015

V Dunajskej Strede, dňa 28.12.2015

.....
PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ

.....
JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ

.....
Dipl. Ing. Roman Foramitti, konateľ

Príloha č. 1

Zoznam diel k Zmluve o výpožičke č. 01/2015/25

1. B 1126 Viktor Tilgner: Busta finančníka baróna Wertheima, bronz, finančná hodnota diela: 3 983 EUR

PROTOKOL O PREVZATÍ A VRÁTENÍ DIELA

Podľa Zmluvy o výpožičke č. 01/2015/25 zo dňa 28.12.2015 uzavretej medzi:

Galériou mesta Bratislavy, Františkánske nám. 11, 815 035 Bratislava

a

Wertheim, s.r.o., Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda

účel výpožičky: výstava v sídle vypožičiatelia

Prevzatie diela

Dielo/a/: (inv. číslo, autor, názov, rok, technika, rozmer, finančná hodnota, prípadne podľa zoznamu prílohy):

B 1126 Viktor Tilgner: Busta finančníka baróna Wertheima, bronz, finančná hodnota diela: 3 983 EUR

Dielo/a/ odovzdal (meno, funkcia, podpis):

Dielo/a/ prevzal (meno, funkcia, podpis):

Dátum prevzatia miesto prevzatia

Vrátenie diela

Dielo/a/: (inv. číslo, autor, názov, rok, technika, rozmer, finančná hodnota, prípadne podľa zoznamu prílohy):

B 1126 Viktor Tilgner: Busta finančníka baróna Wertheima, bronz, finančná hodnota diela: 3 983 EUR

Dielo/a/ odovzdal (meno, funkcia, podpis):

Dielo/a/ prevzal (meno, funkcia, podpis):

Dátum prevzatia miesto prevzatia